

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 juli 2015

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en tot wijziging van artikel 109 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, wat de inwerkingtreding betreft**

(ingediend door de heer Raf Terwingen)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 juillet 2015

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines et modifiant l'article 109 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'entrée en vigueur**

(déposée par M. Raf Terwingen)

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel zorgt ervoor dat de bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbank voor de straffen beneden 3 jaar wordt uitgesteld tot 1 januari 2016*

**RÉSUMÉ**

*Cette proposition de loi vise à reporter au 1<sup>er</sup> janvier 2016 la date à partir de laquelle le tribunal de l'application des peines sera compétent pour les peines de moins de trois ans.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

## TOELICHTING

Dit wetsvoorstel heeft tot doel de inwerkingtreding van de artikelen 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en 109 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, uit te stellen naar 1 januari 2016.

De inwerkingtreding van de bepalingen omtrent de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder is niet wenselijk gelet op de enorme bijkomende werklust dat dit zou meebrengen voor de rechters in de strafuitvoeringsrechtbank alsook de nefaste gevolgen voor de overbevolking in de gevangenissen.

Raf TERWINGEN (CD&V)

## DÉVELOPPEMENTS

Cette proposition de loi vise à reporter l'entrée en vigueur des articles 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant les tribunaux de l'application des peines et 109 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, au 1<sup>er</sup> janvier 2016.

L'entrée en vigueur des dispositions relatives aux peines privatives de liberté de trois ans ou moins n'est pas souhaitable vu l'énorme charge de travail supplémentaire que cela occasionnerait pour les juges au tribunal de l'application des peines ainsi que les conséquences néfastes sur la surpopulation dans les prisons.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 december 2012, worden de woorden “en uiterlijk op 1 september 2015” vervangen door de woorden “en uiterlijk op 1 januari 2016”.

**Art. 3**

In artikel 109 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 december 2012, worden de woorden “, en uiterlijk op 1 september 2015” vervangen door de woorden “, en uiterlijk op 1 januari 2016”.

**Art. 4**

Deze wet treedt in werking op 1 september 2015.

30 juni 2015

Raf TERWINGEN (CD&V)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

A l'article 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines, modifié en dernier lieu par la loi du 31 décembre 2012, les mots “et au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2015” sont remplacés par les mots “et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2016”.

**Art. 3**

A l'article 109 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, modifié en dernier lieu par la loi du 31 décembre 2012, les mots “, et au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2015” sont remplacés par les mots “, et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2016”.

**Art. 4**

Cette loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2015.

30 juni 2015